

TLPST

Lesbrief 79: juni 2021

Wilt u laten weten wat u van deze TLPST vond? Hebt u tips voor de volgende aflevering? Mail ons: redactie@onzetaal.nl.

Pas op voor dubbele plaatsnamen met dubbele straatnamen

Je kunt niet altijd blind vertrouwen op het navigatiesysteem van je auto, je telefoon of Google Maps. Er zijn namelijk plaatsen met dezelfde naam, en daarbinnen soms zelfs straten met dezelfde naam. Hoe zit dat? En wat nu?

> [Lees verder](#)



Mensen van Chinese afkomst kiezen steeds vaker toch weer een Chinese naam

Veel mensen van Chinese afkomst in Europa of Amerika gebruiken een westerse voornaam – bijvoorbeeld *Wendy* in plaats van *Yan*. De laatste jaren komt daar verandering in: steeds meer jonge mensen houden vast aan hun Chinese naam.

> [Lees verder](#)



Pas op voor dubbele plaatsnamen met dubbele straatnamen

Ooit kregen gemeenten namen. Ooit begonnen die gemeenten hun straten namen te geven. En ooit kregen de huizen in die straten nummers. Dat was allemaal in een tijd ver vóórdát er gps-systemen bestonden.

Moet je naar een adres waar je nog nooit geweest bent? Dan tik je nu gewoon de gemeente, de straat en het nummer in. Je gps-toestel, telefoon, tablet of computer toont dan netjes de route, de kaart en vaak een foto van het huis of gebouw waar je naartoe moet.

Maar zelfs al krijg je alles mooi op je scherm, toch is het mogelijk dat je op het verkeerde adres belandt. Hoe kan dat? Om te beginnen zijn er in Nederland plaatsnamen die meer dan één keer voorkomen. Bovendien komen in sommige van die plaatsen óók enkele straatnamen voor die hetzelfde zijn!



Een voorbeeld: de Kerkstraat in Bergen en de Kerkstraat in Bergen. Die twee Kerkstraten liggen op een afstand van 200 kilometer van elkaar ... Wil je niet eindeloos onderweg zijn? Kijk dan goed waar je naartoe moet voordat je vertrekt. Het kan je een ommetje besparen.

Of lees dit [artikel over straatnamen](#).

Vragen

Beantwoord de vragen 1a en 1b eerst voor jezelf en bespreek je antwoorden daarna in de klas.

- 1a Hoe komt het volgens de auteur van [het artikel](#) dat dubbele straat- en plaatsnamen vroeger geen problemen opleverden, maar tegenwoordig wel?
- 1b Ben jij het met de auteur eens?

Beantwoord de vragen 2a en 2b samen met een klasgenoot en bespreek jullie antwoorden daarna in de klas.

- 2a Check in Google Maps of er inderdaad, zoals in [het artikel](#) staat, twee Zuidwoldes met een Schoolstraat bestaan. Kun je ze beide even gemakkelijk vinden?
- 2b Waar kun je op letten om te controleren naar welk van de twee plaatsen Google Maps je stuurt?

Beantwoord vraag 3 eerst voor jezelf en bespreek je antwoord daarna in de klas.

- 3 Wat is volgens jou de meest voor de hand liggende oplossing om te voorkomen dat je gps-systeem je naar een gelijknamige maar verkeerde plaats stuurt?

> [Antwoorden](#)

> [Terug naar de voorpagina](#)

Mensen van Chinese afkomst kiezen steeds vaker toch weer een Chinese naam

Lang kozen mensen van Chinese afkomst die in Europa of Amerika woonden een westerse voornaam die hun westerse vrienden en kennissen dan konden gebruiken. In plaats van *Yan* noemde een vrouw zich bijvoorbeeld *Wendy*. De laatste jaren komt daar verandering in: steeds meer jonge mensen houden vast aan hun Chinese naam.

Je naam aanpassen kan natuurlijk heel handig zijn voor de omgeving. Chinese namen zijn voor veel Nederlandstaligen nu eenmaal lastig om goed uit te spreken of te spellen, dus door een westerse naam te kiezen ben je van veel problemen af. Bovendien worden kinderen soms gepest als ze een Chinese naam hebben en daalt je kans om uitgenodigd te worden op gesprek als er een Aziatische naam onder je sollicitatiebrief staat.



Maar het betekent voor de persoon zelf ook iets heel ingrijpends. Voor veel mensen is de voornaam die ze bij hun geboorte hebben gekregen, een onderdeel van hun identiteit. Je naam is een deel van wie je bent – probeer je maar eens voor te stellen dat alle mensen jou ineens *Chris* zouden noemen (of *Anne*, als je nu toevallig al Chris heet). Bovendien is gebleken dat je naam veranderen lang niet altijd helpt tegen het pesten. Het is dus misschien niet zo vreemd dat steeds meer jonge mensen met een Chinese – of breder: een Aziatische – achtergrond kiezen voor hun eigen naam.

Vragen

Beantwoord vraag 1 eerst voor jezelf en bespreek je antwoord daarna in de klas.

- 1 Zou jij een andere voornaam willen dan je nu hebt? Licht je antwoord toe.

Beantwoord de vragen 2a en 2b samen met een klasgenoot en bespreek jullie antwoord daarna in de klas.

- 2a In de tekst wordt gezegd dat je minder kans hebt om uitgenodigd te worden op gesprek als er een Aziatische naam onder je sollicitatiebrief staat. Zoek op internet ten minste twee betrouwbare bronnen (teksten of filmpjes) die gaan over onderzoek naar naamdiscriminatie. Welke teksten hebben jullie gevonden?
- 2b Wat zijn de belangrijkste conclusies van de onderzoeken die jullie hebben gevonden?

[> Antwoorden](#)

[> Terug naar de voorpagina](#)

Antwoorden eerste onderwerp

- 1a** Mensen vertrouwen volgens de auteur tegenwoordig blindelings op hun gps, terwijl men vroeger “de wegenkaart erbij pakte om zorgvuldig de route uit te stippelen”.
- 1b** Eigen antwoord.
- 2a** Eigen antwoord, bijvoorbeeld: ‘Nee, bij mij pakt Google alleen de dichtstbijzijnde Schoolstraat in Zuidwolde. Er wordt pas een tweede, verder weg liggend Zuidwolde getoond als je de straatnaam weglaat.’
- 2b** Eigen antwoord, bijvoorbeeld: ‘Als je een idee hebt hoe ver je ongeveer moet rijden, kun je letten op de afstand die wordt aangegeven vanaf jouw locatie.’
- 3** Eigen antwoord, bijvoorbeeld: ‘In plaats van de plaats- en straatnaam in te voeren, kun je de postcode intoetsen.’
-

Antwoorden tweede onderwerp

- 1** Eigen antwoord.
- 2a** Eigen antwoord, bijvoorbeeld: [onderzoek 1](#) en [onderzoek 2](#).
- 2b** Eigen antwoord, bijvoorbeeld:
- Onderzoek 1: ‘Zowel werkgevers als uitzendbureaus maken zich schuldig aan arbeidsdiscriminatie. Sollicitatie-mails van niet-Nederlands klinkende afzenders worden minder vaak in behandeling genomen dan die van mensen met een Nederlandse naam. Ook worden de sollicitanten met een niet-Nederlandse naam minder vaak uitgenodigd voor een gesprek. Dit alles geldt niet voor het onderwijs.’
- Onderzoek 2: ‘47 procent van de uitzendbureaus die door Radar zijn gebeld, houdt zich bewust niet aan de discriminatiewet; ze zijn bereid om op verzoek van de opdrachtgever sollicitanten van buitenlandse afkomst uit te sluiten.’
-